

# 蓼科日和

tateshinabiyori



平成27年

春

# 移ろいゆく 大自然の彩り

常連のお客様が撮影した夕映えの瞬間（プラネットのダイニングから）



## ●最初はプラネットを常宿としていた

お客様だったそうですね

子ども連れでも信州のさまざまなペンションに宿泊しましたが、15年ほど前に初めて泊まった「プラネット」が気に入って、それからリピーターとなりました。

南アルプスを見渡すここからの眺望は本当に心洗われるようですし、この風景にまた合いたいと通うお客様も多いです。また、このお客様の9割ほどがリピーターさんであることからいえるように、家族のような繋がりの魅力。私たちも前オーナー様ご夫妻のお人柄に惹かれて幾度も通い続け蓼科東急の魅力やペンション経営の楽しさ（厳しいことも多いですが笑）をお話しているうちに自然と今回の様な形となりました。

## ●プラネットの経営を引き継ぐようになってからは？

建物の外観はより蓼科の森の景色に溶け込むように、白からグリーンに塗り替えました。また内装もパイン材や無垢のテーブルに換えたり地元のカラマツを使用した天井や腰板を張るなど、より森の中らしいナチュラルな木



## ●ペンションプラネットの新しいオーナー 大島さん夫妻のことを紹介してください。

私たち夫婦はこのたび、京都から蓼科の地へ住まいを移し、今春からペンション・プラネットを前オーナーから引き継いで、全面改装オープンしました。

信州のさわやかで美しい自然に魅せられて、20代のはじめからよく信州へ家族で旅行にきていました。会社勤め



の温もりを感じてもらえるように、また大好きなステンドグラスを照明の一部やドアに組み入れるなど「遊び心」がある雰囲気としました。

標高1500mに建つプラネットの眺望は大きな魅力の一つ。四季移ろい変わる風景を、ぜひ滞在して楽しんでいただきたいと思っています。私たちが、ここに住むようになってから、今まであまり知らなかった冬の風景の素晴らしさに感動しています。暖炉の前には新しく寛ぎスペースを作り、皆さまに、ほっとして昼も夜もくつろいでもらえるようにと心がけています。

また、お部屋も部屋数を減らし、ゆつたりめのレイアウトにしました。ロフト、ミニリビングつきの部屋やベッドと畳の組み合わせの部屋など、ご利用されるお客様の人数に合わせて選べます。お部屋タイプ、ご利用人数、ご利用時期によって異なりますが、平日1泊2食付きで8800円（税込）からです。私（美恵子さん）は、前オーナーの奥様のお料理がリピーターさんにすぐ

ペンションプラネット

●オーナー  
**大島 康史 さん(52)**  
**美恵子さん 夫妻**

## いつか暮らしたいと通った蓼科 常連客からペンション経営に

をしながら、信州に30年以上も通ううちに「八ヶ岳に抱かれたこの雄大な自然を毎日感じながら、そしてできるところなら、格別な雰囲気のある蓼科東急の森の中で暮らしたい」という思いは2人ともずっと変わることがなかったのです。

私（康史さん）は、京都に本社を置く電気機器の企業に勤めていたが、「年を重ねて60歳になったら、蓼科東急の地に移り住みたい」と思い描いていました。思っていた時期より早く、しかも思いがけずにペンションの経営という形で夢が叶ったのです。

く好評で、この美味しさを代替わりで変えてはならないと思いい、一生懸命引き継ぎました。お箸で食べる和洋折衷料理で、パンやケーキも手作り。人気メニューだった蕎麦寿司やヒレステーキもそのまま引き継いでいます。加えて私のオリジナルメニューも増やしました。野菜類は美味しい地元産の高原野菜で、肉や魚は上質な食材を厳選しています。お客様の喜ばれる顔が一番と思いい、頑張って人気料理の質を保っていきたくと考えています。

京都の暑い夏とは違って、蓼科の夏は本当に涼しく心地よいのです。また、引越してきて、冬の蓼科の素晴らしさにすっかり魅了され、1年のうちで一番好きな季節になりました。

四季といわず毎月のように蓼科の自然は彩りを変えますし、1日の中でも刻々と風景は変わります。自然に包まれているという、何とも言えない心落ち着く雰囲気を、滞在して楽しんでもらえたらと思います。

初代オーナーからの屋号である「プラネット」とは、英語で「惑星」「遊星」という意味で、ここは星空観測に最適な場所ということもあり、星や宇宙に詳しい常連さんも沢山お見えになります。正直、私たちにまだまだその様な知識がなく、逆に詳しい常連さんに教えてもらいながら勉強中です（笑）。ここでお客様同士が情報を交換したり、星空観察のために滞在されて、澄み渡った八ヶ岳の夜空を堪能していかれる姿も楽しみなのです。

## 5/30 土 八ヶ岳山麓 火の見櫓～観音平 スーパートレイル散歩

信玄棒道の一部から、八ヶ岳の登山口として知られる観音平まで歩きます。観音平からの展望を楽しみましょう！

- 歩行距離／約10km ■歩行時間／約4時間
- 難易度／★☆☆初心者向け
- 募集人数 20人 ●最少遂行人数 4人
- 参加費 2,000円 (ガイド料)

【行程】9:00TC出発→16:15 帰着(予定) ※山岳ガイドが同行します。  
※タウンから目的地までは、タウンバスにて無料送迎致します。

## 6/16 火 茅ヶ岳登山

深田久弥終焉の地を巡る

- 歩行距離／約8km ■歩行時間／約5時間
- 難易度／★☆☆初心者～中級者向け
- 募集人数 8人
- 最少遂行人数 4人
- 参加費 3,000円 (ガイド料)

【行程】8:00TC出発→16:00 帰着(予定) ※山岳ガイドが同行します。  
※タウンから目的地までは、タウンバスにて無料送迎致します。



## 7/10 金 天狗岳登山

北八ヶ岳にある双耳峰を歩こう！

- 歩行距離／約10km ■歩行時間／約6時間
- 難易度／★☆☆初心者～中級者向け
- 募集人数 8人 ●最少遂行人数 4人
- 参加費 3,000円 (ガイド料)

【行程】8:00TC出発→16:00 帰着(予定) ※山岳ガイドが同行します。  
※タウンから目的地までは、タウンバスにて無料送迎致します。



## 6/13 土 布ぞうり作り講習会

足も喜ぶ作って楽しい、履いて気持ちいい！洗濯機で洗える、室内用スリッパ。履くほどに足に馴染む、あなただけの一品。

《楽らく布ぞうり工房》

- 時間 13:00～16:30分
- 参加費 3,000円(講習代込)
- 場所 蓼科東急スキー場2階
- 募集人数 8名 ●最少遂行人数 2人
- 持ち物 はさみ、30センチ定規、吸盤フック(4キ口対応)2個



## 6/20 土 毎年恒例！辰野蛍観光バス

辰野町松尾間のほたる祭り会場では、最盛期には1万を超えるゲンジボタルが確認されています。初夏の夜に舞う光の乱舞をお楽しみ下さい。

- 募集人数 25人
- 最少遂行人数 10人
- 参加費 1,000円(施設利用料込)

【行程】19:00TC出発→22:00 帰着(予定)  
※タウンから目的地までは、タウンバスにて無料送迎致します。



## 6/21 日 霧ヶ峰 レンゲツツジ鑑賞ハイク

レンゲツツジ、ズミなど初夏の花たちが皆様をお待ちしております。防火帯、火入れなど霧ヶ峰と人の関わりをガイド、NPO 法人霧ヶ峰募金小原氏解説の下、皆様と一っしょに霧ヶ峰の初夏を体験いたします。

- 募集人数 20人 ●最少遂行人数 4人
- 参加費 3,500円

【行程】8:30 TC出発→9:30～14:30 霧ヶ峰ハイキング→15:35 帰着(予定)  
※タウンから目的地までは、タウンバスにて無料送迎致します。



## 親睦会

### 聖光寺のお花見交流会 5/5 火祝

いつでも行けて、皆様も知っている聖光寺を今年も開放します。のんびりお花見しながらお弁当を食べましょう。

- 募集人数 20人
- 最少遂行人数 10人
- 参加費 3,000円(お花見お弁当込)

【行程】11:00TC出発→聖光寺→13:00 帰着(予定)  
※タウンから目的地までは、タウンバスにて無料送迎致します。



### オーナーズゴルフ親睦会 5月～9月の毎月第4金曜日開催!

初夏～秋にかけての毎月第4金曜日に蓼科の自然・気候が大好きなオーナー様同士でゴルフを楽しみませんか？コンペ形式ではないので、スコアは気にせず、和気あいあいとプレイをしましょう！

- 会場 蓼科東急ゴルフコース
- スタート時間 午前10:00時
- スタート時間は変動があります。

詳しくはタウンセンターへお問い合わせください。

- プレーフィ 各自でご精算下さい
- 募集人数 12人
- 最少遂行人数 4人



○イベントのご予約は4月1日(水)から(AM 9:00受付開始)※電話予約のみとなりますので、ご了承ください○

## イベント総合案内 蓼科東急タウンセンター TEL0266-69-3244

各イベントとも定員になり次第締め切らせていただきます。●お申し込みは、お申し込みの日の前日までに最少人数に満たない場合は、中止させていただきます。●日時、定員、会場、スケジュールについては変更となる場合がございます。●不参加及び人数の変更は準備の都合上、4日前までにご連絡ください。なお、キャンセル料につきましては、3日前の解除、旅行代金の30%（キャンセル料）、前日の解除、旅行代金の40%（キャンセル料）、旅行開始当日（旅行開始前）の解除、旅行代金の50%（キャンセル料）、旅行開始後の解除又は無連絡不参加、旅行代金の100%（キャンセル料）とさせていただきます。●詳しくは下記ホームページまたはタウンセンターフロントにございます募集型企画旅行、旅行条件書ならびに当社旅行規約（募集型企画旅行の部）をごらんください。なお、自然災害などキャンセル料を頂かない場合がございますので、お電話でご確認ください。

株式会社東急リゾートサービス 東急リゾートタウン蓼科 一般旅行業務取扱主任者 岩井友和  
東京都知事登録旅行業第2-5565号 (社)全国旅行業協会会員 〒391-0301 長野県茅野市北山字鹿山4026-2  
※旅行条件書及び旅行規約(募集型企画旅行契約の部)を右記 URL でご覧ください。http://www.tateshina-tokyu.com/events/covenant/

## 蓼科東急ファンクラブポイントカードの変更および景品交換のご案内

既存のポイントカードの景品交換期限を、**2015年12月**とさせていただきます。  
2015年4月より新しいポイントカードに変更致します。  
詳しくは、タウンセンターにお問い合わせください。

# 春のイベント

2015年蓼科東急の春イベントは新しいイベントが多数ございます！目白押しはなんといっても7年に一度に行われる善光寺御開帳、下諏訪の名物女将さんに案内していただく下諏訪三角八町の旅。初心者から上級者まで楽しめるトレッキング！その他も楽しんでいただけるようなイベントを多数をご用意いたしました。別ページにはゴールデンウィークのイベント特集もございますのでお見逃しなく！本年も皆様のご参加をお待ちしております。

※予約締切日が無い場合イベントに関しましては4日前までの事前予約となります。  
※天候等の事情により日や行程を変更する場合がございますので予めご了承下さいませ。  
※イベント代金には税・保険料が含まれております。※添乗員は同行致しませんが、タウンセンタースタッフがご案内致します。

## PICK UP! 春の新ラインナップ

### 4/18 土

#### 女将とめぐる 下諏訪歴史さんぽ & 三角八町の旅



下諏訪の「名物女将」と歴史のある町を散策します。当日は三角八町のイベントも開催されております。歴史と食事と温泉を楽しみましょう！

- 募集人数 20人
- 最少遂行人数 10人
- 参加費 4,500円 (食事代・ガイド代・資料代)

【行程】8:30 TC出発→16:00 帰着(予定)  
※タウンから目的地までは、タウンバスにて無料送迎致します。

### 4/25 土

#### 善光寺御開帳とあんずまつり



日本最古といわれるみ仏を祀る善光寺は日本を代表する霊場、約1400年の歴史があります。7年に一度の善光寺御開帳を堪能した後は、千曲市にある山間にある満開のあんずの花を見学して楽しみましょう！

- 募集人数 24人
- 最少遂行人数 15人
- 参加費 8,000円 (バス代・昼食代)

### 7/11 土

#### あんず狩りとジャム作り体験



あんずの里で有名な、長野県千曲市。あんず農園であんず狩りをした後は、甘くておいしいあんずジャムを作りましょう！

- 募集人数 20人
- 最少遂行人数 15人
- 参加費 9,000円 (バス代・昼食代・体験費用)

【行程】8:00 TC出発→17:00 帰着(予定)

### 蓼科東急ホテルからのお知らせ

## お花見



### 春はやっぱり桜のお花見！送迎バス付きで楽々

さくら名所百選にも選ばれている高遠城址公園。1500本の淡いピンク色のタカトウコヒガンザクラが薄紅色に染まります。

【ご料金】お一人様 2,800円 (お弁当・お茶付き)  
【期間】4月8日～4月24日 ※土曜日、日曜日を除く  
【お花見スケジュール】

- 9:15 TC出発
- ↓
- 11:00 高遠城址公園着
- ↓
- フリータイム2時間
- ↓
- 13:00 高遠城址公園発
- ↓
- 14:45 TC着予定



※お花の開花状況により、行場所の変更をする場合があります。  
※ご利用日の3日前までのご予約となります。  
(2日前以降はお取消料がかかります。)  
※現地での入場料等の費用はお客様負担となります。

《お問い合わせ先・お申し込み先》  
蓼科東急ホテル 0266(69)3109

# さんぽ お心歩のススメ。 vol.2【赤岳】

宇津木 昌樹

今回は前回の夢科山に引き続き東急リゾートタウン夢科にとつて身近な山、八ヶ岳の主峰「赤岳」をご紹介します。赤岳の山名は酸化鉄による赤褐色の岩肌に由来し、朝夕の斜陽を浴びて赤く染まる姿はとても美しいです。八ヶ岳は深田久弥が選定した「日本百名山」のひとつとしても知られており、百名山を目的とした登山者は八ヶ岳最高峰である赤岳に登る事が多いです。登山のレベルとしては、どこから登るにしても上部が傾斜の強い岩場が続く為、中級者以上向けとなっておりますが、八ヶ岳は「小屋ヶ岳」と呼ばれるくらい周囲に山小屋が豊富にある山域の為、小屋泊りで余裕をもったスケジュールを組めば初心者からのステップアップの山として向いているといえます。



八ヶ岳の主峰にふさわしく、赤岳をめざすコースは多い。南北にのびる主稜線の縦走路をはじめ、東側の清里にある美し森からの登山道や、西の美濃戸口からの登山道があります。今回はこの東西2つの登山口の紹介をします。



## 美し森登山口

●コースタイム…美し森登山口から赤岳山頂 約6時間  
標高差1429m コースレベル 中級～上級  
美し森からのスタート、無料の観光駐車場がある。赤岳に続く登山道は「界尾根」「真教寺尾根」の2通りあり、どちらも長い樹林帯の尾根となっていて、上部は急峻な岩場が連続する。このコースはエスカープルートに乏しく、山小屋も無いことから中～上級者向けとなっている。数十年前の登山ブーム時には、尾根に登る者の列ができるほど歩かれたクラシックルートである。現在では西側に比べると人は少なく静かな山歩きが楽しめます。

## 美濃戸口登山口

●コースタイム…美濃戸登山口から赤岳山頂 約5時間  
標高差1230m コースレベル 中級  
美濃戸口からのスタート、3キロ進んだ美濃戸まで車は入るが未舗装で悪路となっている。美濃戸からは南沢、北沢ルートに分かれ行者小屋に出る。行者小屋からさらに、地蔵尾根、文三郎尾根に分かれ山頂に達する。どちらも前半は沢沿いの樹林帯歩き、後半は急峻な岩場歩きとなる。このルートには途中に山小屋がある為スケジュールに応じて宿泊地を選べ、無理のない山歩きができます。こちらが現在の赤岳の代表的なアプローチとなっています。

## 赤岳頂上



頂上には南北2峰あり、南峰には頂上標識が立ち、一等三角点があり赤獄神社がまつられている。30mほど離れている北峰には赤岳頂上山荘が建っている。北峰・南峰とも展望は360度全方位!稜線で結ばれた八ヶ岳の峰々はもちろんのこと、富士山、南・中央アルプス、御嶽山、北アルプス、北信、東信方面、浅間山、奥秩父の山々と雄大なパノラマを見ることが出来ます。



「広潤な裾野、鬱然とした森林、そして三千米に近い岩の頂、という変化のあるコースは、初心の登山者を堪能させる。しかもその頂上からの放射線状の展望は、天下一品である。どちらを眺めても、眼の下には豊かな裾が拡がり、その果てを限ってすべての山々が見渡せる。すべての山々?誇張ではない。本州中部で、この頂上から見渡される山は殆んどないと言っている。」(深田久弥「日本百名山」)

### ☆オススメ展望ポイント

地蔵尾根、地蔵ノ頭より横岳方面へ歩き横岳山塊の南端にある日ノ岳付近からの展望です。急峻でありながらもどこか優雅なシルエットの赤岳と後方の富士山が何とも言えず美しい構図となっておりずっと眺めていても飽きません。筆者はこの場所から見る赤岳が大好きです…また横岳周辺は高山植物の名所としても知られておりますので、余裕があれば横岳まで足を延ばすことをお勧めします。

お心歩のススメ。クイズ  
北八ヶ岳にはいくつもの池があります。その中で水深が一番深い池はどこでしょうか?  
A雨池 B白駒池  
C亀甲池 D双子池  
※答えは10ページ

※上記の時間や初級等の表記はあくまで登山としての目安となります。登山者自身の体調や装備重量、当日の天候などによって大きく変わる恐れがあります。各自の経験や体力に応じた余裕を持った登山計画をし軽装での入山などはお控えください。

# GW イベント情報!

タウンセンター周辺イベント情報

今年のGWも体験イベントが盛りだくさん! お子様も気軽に作れる体験から、大人のちょっと本格的に作れる体験まで色々用意しております。夏の自由研究の作品作りに向けての練習や別荘での生活に使える作品など、ぜひこの機会に作ってみて下さい!!

### 手づくり「デニム教室」

2、3時間で出来る!! 要予約  
コースター 3枚  
●参加資格: 小学3年生以上  
●材料・指導代込 5,000円  
●お問い合わせ) 0266-60-2733

5/3 日祝 5/6 水祝

場所: デニム工房まるてんぼう

30th year  
1986 JAPAN MARUTENBOU®

手づくり1点もの デニム工房 まるてんぼう展示会のお知らせ  
●東京…東急文化村展 6/11-18 ●名古屋…松坂屋展 9/2-8  
●甲府…オカジマ百貨店 11/5-11 (北館5階イベントスペース)  
※展示会中と前後日は休業いたしますのでお問い合わせ下さい。

### 伊賀焼に挑戦!!

5/1 金 5/10 日

場所: そよかぜ館

夢科の豊かな自然の中で、土に触れ合い形を作ってみませんか?初めての方も丁寧に指導いたします。作品は三重県の伊賀焼の里に持ち帰って赤丸燃料とした本格的な薪窯で焼製し、後日着払いにてお届けいたします。

●時間: 10:00~17:00  
①手びねりコース/3,500円(税込)  
②電動ロクロコース1時間/作品2個4,500円(税込)  
③絵付けコース/1,500円(税込)~  
館内では、伊賀焼の作品展示販売をしております。その他、詳細につきましては、お電話にてご確認くださいませ。

《お問い合わせ》090-7682-0415 いちよう窯 南出

### 木工房弓楯 木の仕事展

5/2 土 5/6 水祝

場所: せせらぎ館

桜、ナラ、クリなどでテーブル、椅子、キャビネットなどを作っています。暖かい木の質感を生かしつつ、美しく、使いやすく、丈夫なものを作るよう心がけております。お客様と語り合い、その方のライフスタイルに合った家具を提案させていただきます。一生付き合える家具を見つけてください。あわせて木工体験も開催しております。お箸などの小物から本格的なスツールまでお作りいただけます。

●時間: 9:30~16:30  
《お問い合わせ先》090-3283-7490 窪田

### 森のオカリナ「樹・音」 手作りワークショップ

5/3 日祝 5/6 水祝

場所: タウンセンター前ウッドデッキ

~削って磨いて世界に1つの木のオカリナ作り~

手の中にすっぽりとおさまる、小さな木の笛「森のオカリナ」樹・音。森の中に響く音は、まるで小鳥のさえずりのよう。紙やすりを使って、削って磨いて完成させます。危険な工程はございません。小さなお子様から大人の方まで楽しめます。夢科の旅のお供にぴったりです。

●料金: 3,300円  
●一日限定20名  
●開催時間: 10:00~15:00

### 木の おもちゃ作り

5/3 日祝 5/6 水祝

★自由な発想でおもちゃを作ってみよう!

●料金: 1,000円(税込)  
●対象年齢: 3歳~  
●開催時間: 10:00~15:00

用意されているのは、様々な形の木の端材だけ。ここから何を作るのかはあなたの自由!! きょうりゅう、車、宇宙人、おままごとセット…何が出来るかな?おとしから行いましたが、毎日来てくれる子がいるほどの人気のワークショップです!

★竹でお箸づくり  
削って・磨いて作ります。  
●料金: 1,000円(税込)  
●開催時間: 10:00~15:00

### GW イベント情報 完全セルフ魚焼きコーナー

4/25 土・26 日・29 水祝  
5/2 土・3 日祝・4 月祝・5 火祝

●完全セルフ魚焼きコーナー/魚一匹250円で焼くことができます。備品は貸出し致します。  
●営業時間/①11:00~13:00 ②14:00~16:00 ※天候により変更、中止する場合がございます。  
●溪流釣り・釣堀 1時間(3匹制限)/1,700円(繁忙期・竿レンタル・餌代込)  
●魚つかみ取り(小学生以下対象)30分(3匹制限)/800円(税込)

GWは夢科で魚釣りにトライ!! 釣り上げた魚は自分で焼いて食べましょう! 完全セルフ魚焼きコーナーです。タウンセンタースタッフが炭をおこしてお待ちしております!

がんばって魚をさばろう!  
自分で焼こう!  
さあ食べよう!

モニター募集  
特別価格  
にて!

# インテリアリフォームのご案内

# リフォームだより

快適な住まいへ向けて  
リフォーム特集

## ◆リビング ECOCARAT ECOCARAT+



みんなが集うリビング  
やっぱり快適に過ごしたい

## ◆和室 ECOCARAT ECOCARAT+



バリエーションも豊富だから  
和室にもマッチします

※蓼科東急リゾート販売物件でのイメージ写真になります。

※モニター募集の詳細や詳しい資料などタウンセンターにご用意しておりますので何なりとお問い合わせください。

お問い合わせ先：蓼科東急タウンセンター  
**TEL.0266-69-3211**

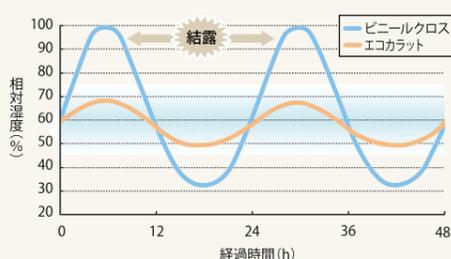
## 大切な別荘を少し素敵に飾ってみませんか？

「調湿」「ニオイ吸着」「VOC吸着」の3つの性能をゼロエネルギーで発揮！エアコンや除湿機のように電気を使わず室内の空気を快適にします。デザインのバリエーションも豊富なため、きっとお気に入りの空間を演出すると思います。リビング・玄関・寝室・トイレ・洗面どこにでもおすすめできる「エコカラット」を今回特別価格にてモニター募集させていただきます。是非エコカラットの力を体感してみてください。

## 人の出入りが少ない避暑地では結露やカビで困っていませんか？

結露のお手入れが大事なのはわかるけど、毎日管理をお願いするのも費用がかかりそう… ▶ そんな時には『エコカラット』がおすすめです！

### 【湿度変動の抑制】



※試験結果は当社試験によるものです。部屋の使用条件、気象・換気などの環境条件によって異なります。相対湿度が40%~70%になることを保証するものではありません。

### 【吸収できる湿気】



## 「家と空気のお悩み」の解決をサポートします！

### FREE from 湿度トラブル

1年を通して快適な湿度を保ち結露やカビ・ダニの抑制が期待できます。



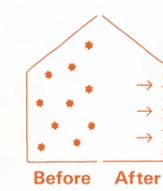
### FREE from 気になるニオイ

生ゴミやペット、トイレなどの悪臭の原因を吸着して脱臭・軽減します。



### FREE from 有害な物質

空気中の有害物質を吸着・低減して家族みんなの安心を育みます。



## 魅力的なインテリアをつくれます！

ライティングで映える凹凸のあるデザインや繊細な質感のデザインなどバリエーションが豊富。



お客さまや家族が集うリビングに 長い時間を過ごす寝室に 健康に配慮したい子ども部屋に 家の顔となる玄関のアクセントデザインに お客さまも使うトイレに

## エコカラットのFREE宣言



こころもカラダも心地よく満たしてくれる、気持ちのいい暮らしのために。エコカラットは、「家と空気のお悩み」の解決サポートを、ここに誓います。



湿度トラブル 気になるニオイ 有害な物質 日々のよこれ

もっとエコカラットを詳しく知りたい方は  
<http://ecocaratt.jp/>

または  
エコカラットで 検索

平成26年

# アルバム

こんなイベントがありました!

3月 上諏訪街道  
呑み歩き



ちよと呑み過ぎ...  
顔が真っ赤になりました。

4月 花桃街道と温泉



花桃を眺めた後は、  
温泉に入りました!  
遅い春をゆったりと  
堪能しましたよ!

6月 日向山登山



砂浜みたいな白い斜面を持つ日向山。  
色々な景色が楽しめる大感動!

8月 お盆といったら縁日!



すべてのイベントを紹介しきれませんが、イベントにご参加頂きました皆様!  
ありがとうございました!これからも宜しくお願い致します。  
またこんなイベントを開催してみたい!と思った方はぜひタウンセンターまでお知らせください。  
実施されるかもしれませんよ?

8月 千曲川鮎の  
美食ツアー



世界に一つだけの  
オリジナル陶芸も  
作りました!

旬の鮎は絶品!

5月 上高地  
散策イベント



5月 塩尻篠ノ井線  
廃路線歩き



新緑が芽吹く自然の中、  
時代を感じながら歩きました!

5月 聖光寺  
お花見交流会



のんびり桜の花を楽しみながら、  
別荘のオーナー様と交流会。

7月 別荘オーナー様  
BBQ大会



BBQ大会でわいわい楽しんだ後は、  
じやんけん大会!大盛り上がりでしたね!

10月 きのご狩りと  
きのご汁食味会



タウン内を散策して、  
きのご狩りをしました!

キノコ汁や  
さんまを焼いたりして、  
秋の味覚を堪能しました。

## スマホやタブレットで写真や動画が見られる!

蓼科日和が  
AR対応になりました!

誌面だけではお伝えしきれなかったイ  
ベントの様子や四季折々の風景を皆様  
にお届けしていきます。お楽しみに!

まずはARアプリをダウンロード!

- ①アプリをインストール  
無料のARアプリ  
「Junaio」  
をインストール。
- ②アプリを起動  
「Junaio」を起動。  
「SCAN」ボタンをタップ
- ③QRコードを読み取る  
下記のQRコードを  
読み取る
- ④写真にかざす!  
このマークが  
ついている写真に  
かざすとアルバムが  
見られます。

蓼科東急リゾートからの

## お誕生日プレゼント!

対象期間: 2015年4月1日~2016年3月31日

誕生月に、誕生日が判る証明書(運転免許証等)を  
ご持参いただくと、タウンセンターから  
【鹿山の湯】の入浴券1枚を  
プレゼントいたします!!  
ゆつくりのんびり、日頃の疲れを癒してください。  
尚、ご登録いただいている、  
代表オーナー様1区画1名様に限りです。  
また、法人名でご登録の場合は、ご利用者様  
(1区画1回限り)を対象とさせていただきます。  
年に一度の誕生日!  
是非、蓼科にお越しくださいませ!

Happy Birthday!

ハケ岳山麓で楽しむ音楽のひととき

## アコーディオン 教室

講師 大塚雄一 アコーディオン奏者

会場 東急リゾートタウン  
蓼科リフォーム館内  
※出張レッスン可

期日 5月より随時開講(2015)

料金 個人レッスン45分  
¥5,000(楽器レンタル代込み)

ゴールデンウィーク・夏休みには、  
時々リゾートタウン内で  
ミニコンサートなど行います。



街角や映画などで  
聴いた事のある  
アコーディオンの音色。  
時に楽しく切ない情景を  
奏でる楽器を  
自分で演奏してみよう。  
楽器を持っていない  
方でも大丈夫!

《お問い合わせ先》

090-7217-8063

Tel&Fax 03-6426-1613

www.hi-ho.ne.jp/acc-ohsuka/

## 蓼科東急別荘地内 工事についてのお知らせ

別荘ライフを保護するために、昨年と同様、  
工事規制(内装工事・草刈り等を除く)期間を  
設けております。2015年工事規制を明記致  
しますの、ご確認ください。  
左記の期間は、重機を使用した工事を規制致し  
ます。

- 工事規制期間
- 土曜・日曜・祝日(通年を通します)
- GW(2015年4月25日~)
- 夏期特定期間(2015年7月25日~)
- 2015年8月31日
- 2015年12月26日
- 2016年1月5日

- 新築工事、大規模リフォーム工事等、長期間  
に及び工事に関しましては、工事規制期間を  
考慮していただき、計画を立てて頂きます  
様、お願い致します。
- 長期規制期間につきましては、毎年カレンダ  
ーに合わせて、日ごとの変更がございます。
- 別荘ライフに支障が出る工事につきましては  
は、規制対象外とさせていただきます。詳し  
くは蓼科東急タウンセンターまで、お問い合  
わせください。

アナログテレビのご視聴の際の注意

L・Cアンテナ変換でご覧になれるのは2015年3月31日  
までとなります。アナログテレビを引き続きご覧になるた  
めにはSTBチューナーのレンタル契約が必要となります。

## 別荘オーナー様 優待料金

昨年度同様、今年度も別荘オーナー様、  
特別優待料金をご用意いたしました。  
通常の一般優待料金よりさらにお安く  
設定させて頂きました。

蓼科高原スパリゾート  
鹿山の湯  
Tel.0266-69-3800

(東急リゾートタウン蓼科内)  
〒391-0301 長野県茅野市北山字鹿山4026-2

鹿山の湯 休館日のお知らせ 4/1・4/2...施設点検の為全館休業日とさせていただきます。

			大人	小人
温泉利用 (大浴場のみ)	4/3 ~ 7/10	通常	1,050円	650円
		別荘オーナー様優待	720円	510円
プール利用 (温泉とプールセット)	夏期料金	通常	1,650円	1,050円
		別荘オーナー様優待	1,330円	720円
温泉利用 (大浴場のみ)	7/11	通常	1,250円	750円
		別荘オーナー様優待	1,020円	510円
プール利用 (温泉とプールセット)	8/31	通常	2,150円	1,350円
		別荘オーナー様優待	1,740円	1,020円

## イベント湯の お知らせ

●しょうぶ湯  
4/29 ~ 5/5

●ハーブ湯  
(ラベリーローズ)  
6/27 ~ 7/5

●ハーブ湯  
(ラベンダー)  
8/8 ~ 8/16

※ご利用の際には、必ずオーナーズカードのご提示をお願いいたします。  
オーナーズカードのご提示がない場合は、通常料金となりますのでご注意ください。

P06 お心歩のススメ。クイズの答え

答え B 白駒池

水深8.6m、北ハケ岳の湖沼群で最も大きく水深も深い。標高2,000  
メートル以上の高地にある湖としては日本一の大きさである。

お待たせいたしました!  
2015年いよいよシーズン開幕!

4月4日(土)  
グランドオープン

※尚、天候や積雪の状況によってオープン日が変わる場合がございます。詳しくはゴルフコースHPにてご案内しております。

別荘オーナー様優待料金

	セミシーズン			GW	シーズン	夏季
	4/4-4/12	4/13-4/24	4/25-4/29	4/30-5/6	5/7-7/17	7/18-7/31
				5/2-5/5変則料金		
平日	4,600		5,500	6,500	5,800	7,000
土日祝	7,900		8,500	13,000	9,800	12,000

- ◆ 表示料金は乗用カート付セルフお一人様税込料金です。
- ◆ 2バグの場合はお一人様2,160円、3バグの場合はお一人様860円割増。
- ◆ ロッカーフィ(330円)別途。
- ◆ 一般優待券をお持ちのお客様は、料金が異なる場合がございますので、ゴルフコースまでお問い合わせ下さい。

### オープンコンパ情報

- 4月29日(水・祝) 29日はお肉祭りコンペ
- 5月27日(水) タイトリスト杯
- 6月21日(日) アルムカップ
- 7月3日(金) 産地直送うまいもんコンペ

◆ オープンコンパ参加は参加費+昼食付で上記優待料金+2,160円。  
※オープンコンパプランは3名様以下の場合は組み合わせと  
なります。

### レストランGWディナー営業のお知らせ

【営業期間】5月2日(土)～5月5日(火)  
【営業時間】18:00～20:30(オーダーストップ20:00)

《ゴルフ場ディナーの3つの安心》

- その1 リーズナブルな価格設定だから気軽に安心!
- その2 お子様メニューがあるから小さなお子様連れでも安心!
- その3 お酒を飲んでも安心!  
タウン内の無料送迎を致します(要予約)。

### オーナーズゴルフ親睦会 5月～9月の毎月第4金曜日開催!

初夏～秋にかけての毎月第4金曜日に蓼科の自然・気候が大好きなオーナー様同士でゴルフを楽しみませんか? コンペ形式ではないので、スコアは気にせず、和気あいあいとプレイをしましょう!

【会場】 蓼科東急ゴルフコース  
【スタート時間】 午前10:00時 スタート時間は変動があり。  
※詳しくはタウンセンターへお問い合わせください。  
【プレーフィ】 各自でご精算下さい  
【募集人数】 12人  
【最少遂行人数】 4人

### 期間限定(20年)正会員

- 募集金額108万円
- 募集口数(個人・法人)50口

● 加入登録料は返還されません。 ● 譲渡・相続は可能です。



### 別荘オーナー優待について

本年度も別荘オーナー様優待料金をご用意しております。ご予約の際に必ず『別荘オーナー』とお申し付け下さい。また受付の際、『オーナーズカード提示』でのご優待とさせていただきます。尚、web優待や他の企画との併用はできません。